# Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

SHB7150





# Manual del usuario



# Contenido

1	Instrucciones de seguridad	
	importantes	2
	Seguridad auditiva	2
	Información general	
	Cumplimiento de la normativa sobre (	CEM 2
2	Auriculares estéreo Bluetooth	3
	Contenido de la caja	3 3 3
	Otros dispositivos	3
	Descripción general de los auriculares	
	estéreo Bluetooth	4
3	Introducción	5
	Carga de los auriculares	5
	Emparejamiento del auricular con el	
	teléfono móvil	5
4	Uso de los auriculares	7
	Conexión de los auriculares a un	
	dispositivo Bluetooth	7
	Gestión de las llamadas y la música	7
	Cómo llevar los auriculares	8
	Uso con el cable de audio	8
5	Información técnica	9
6	Aviso	10
	Aviso de cumplimiento	10
	Desecho del producto y de las pilas	
	usadas	10
	Marcas comerciales	11
7	Preguntas más frecuentes	12

# 1 Instrucciones de seguridad importantes

#### Seguridad auditiva



#### 4 Peligro

 Para evitar daños en los oídos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.

### Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no subir el nivel de sonido a medida que se adaptan su oídos.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- La presión excesiva de los auriculares puede provocar pérdidas auditivas.
- No se recomienda utilizar los auriculares con ambos oídos tapados mientras se conduce. Además, puede ser ilegal en algunas áreas.
- Por su seguridad, evite distracciones con la música o las llamadas telefónicas en entornos de tráfico o potencialmente peligrosos.

#### Información general

#### Para evitar averías o un mal funcionamiento:



#### Precaución

- No exponga el auricular a un calor excesivo.
- · No deje caer al suelo el auricular.
- No exponga los auriculares a goteos ni salpicaduras.
- No sumerja el auricular en agua.
- No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, amoniaco, benceno o abrasivos.
- Si necesita limpiar el producto, utilice un paño suave y, en caso necesario, humedézcalo con la mínima cantidad posible de agua o jabón suave diluido.
- No exponga la batería integrada a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.

## Acerca de las temperaturas y la humedad de funcionamiento y almacenamiento

- Utilícelos o guárdelos en un lugar en el que la temperatura esté entre -15 °C (5 °F) y 55 °C (131 °F) (hasta un 90% de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de altas o bajas temperaturas.

# Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

# 2 Auriculares estéreoBluetooth

Ha adquirido un producto Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www. philips.com/welcome.

Con estos auriculares de diadema inalámbricos Philips, puede:

- disfrutar de llamadas manos libres inalámbricas con comodidad:
- disfrutar y controlar música de forma inalámbrica:
- alternar entre llamadas y música;
- disfrutar de música en dispositivos que no sean Bluetooth con un cable de audio.

#### Contenido de la caja



Auriculares estéreo Bluetooth Philips SHB7150



Cable de carga USB



Cable de audio

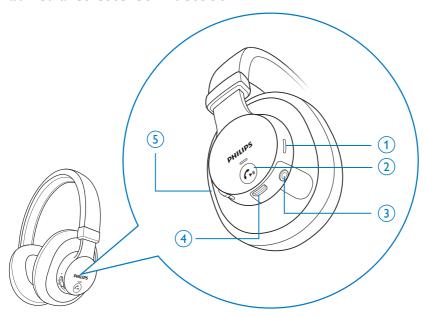


Guía de inicio rápido

#### Otros dispositivos

Un teléfono móvil o dispositivo (por ejemplo, portátil, PDA, adaptadores Bluetooth, reproductores de MP3, etc.) compatible con Bluetooth y compatible con los auriculares.

# Descripción general de los auriculares estéreo Bluetooth



- (1) Micrófono
- (3) Conector de entrada de audio
- 4) Control de volumen/pista
- 5 Ranura de carga

### 3 Introducción

#### Carga de los auriculares



#### Nota

- Antes de utilizar los auriculares por primera vez, cargue la batería durante 4 horas para conseguir la capacidad y vida útil óptimas.
- Utilice sólo el cable de carga USB original para evitar cualquier daño.
- Finalice la llamada antes de cargar los auriculares, ya que se apagarán cuando los conecte para cargarlos.

Conecte el cable de carga USB suministrado a:

- el conector USB de los auriculares y
- la fuente de alimentación USB.
- ➡ El indicador LED se enciende en blanco durante la carga y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.



#### Consejo

- Normalmente, el proceso de carga completa dura 3 horas.
- Cuando se agote la batería, puede seguir escuchando música con un cable de audio. Asegúrese de que los auriculares están apagados (y no están en modo de inactividad) antes de utilizar este cable de audio.

# Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil

Antes de utilizar por primera vez los auriculares con un teléfono móvil debe emparejar ambos dispositivos. Si el emparejamiento es correcto, se establece un enlace cifrado único entre los auriculares y el teléfono móvil. Los auriculares guardan los últimos 8 dispositivos en la memoria. Si intenta emparejar más de 8 dispositivos, el primer dispositivo emparejado se sustituye por el nuevo.

Hay dos formas de emparejar los auriculares con el teléfono móvil:

- Emparejamiento manual
- Emparejamiento mediante NFC

#### Emparejamiento manual

- 1 Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido y tiene la función Bluetooth activada.
  - Asegúrese de que los auriculares están totalmente cargados y apagados.
- Mantenga pulsado hasta que los LED azul y blanco parpadeen alternativamente.
- 4 Empareje el auricular con el teléfono móvil. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario del teléfono móvil.

#### Emparejamiento mediante NFC

- 1 Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido.
- Asegúrese de que los auriculares están totalmente cargados y apagados.
- 3 Mantenga pulsado hasta que los LED azul y blanco parpadeen alternativamente.
- 4 Asegúrese de activar la función NFC en el teléfono y de que la pantalla del teléfono permanece inactiva.
- 5 Coloque el teléfono sobre los auriculares de modo que la zona de detección NFC de cada dispositivo se toquen entre sí.

#### Nota

- Asegúrese de que el teléfono móvil dispone de la función NFC y de que está activada.
- Asegúrese de que el teléfono móvil no está en modo de espera.
- El emparejamiento mediante NFC solo es adecuado para el sistema operativo Android 4.2 o superior.
- Consulte el manual de usuario del teléfono móvil para identificar la zona de detección NFC.

El ejemplo siguiente muestra cómo emparejar los auriculares con el teléfono móvil.

- Active la función Bluetooth en el teléfono móvil, seleccione Philips SHB7150.
- Introduzca la contraseña de los auriculares "0000" (4 ceros) si se le solicita. En el caso de teléfonos móviles con Bluetooth 3.0 o superior, no es necesario introducir la contraseña.







### 4 Uso de los auriculares

# Conexión de los auriculares a un dispositivo Bluetooth

- 1 Encienda el teléfono móvil/dispositivo Bluetooth.
- 2 Mantenga pulsado para encender los auriculares.
  - → El LED azul parpadea.
  - Los auriculares se vuelven a conectar al último teléfono móvil/dispositivo Bluetooth conectado automáticamente. Si el último dispositivo no está disponible, el auricular intentará conectarse al penúltimo dispositivo conectado.



 Si enciende el teléfono móvil/dispositivo Bluetooth o activa la función Bluetooth después de encender los auriculares, deberá volver a conectar los auriculares y el teléfono móvil/dispositivo Bluetooth manualmente.



 Si los auriculares no se conectan a un dispositivo Bluetooth dentro del alcance en 5 minutos, se apagarán automáticamente para ahorrar energía de la batería.

# Gestión de las llamadas y la música

Botón de llamadas/música

Tarea	Funciona-	Indicador
	miento	de sonido o LED
Encender el auricular.	Manténgalo pulsado durante 1 segundo.	<ul> <li>4 piti- dos</li> <li>El LED azul parpa- dea.</li> </ul>
Apagar el auricular.	Manténgalo pulsado durante 4 segundos.	<ul> <li>4 piti- dos</li> <li>El LED blanco parpa- dea.</li> </ul>
Reproducir música o realizar una pausa.	Púlselo una vez.	N.D.
Responder/colgar una llamada.	Púlselo una vez.	1 pitido
Rechazar una llamada entrante.	Manténgalo pulsado durante 1 segundo.	1 pitido largo
Volver a llamar al último número marcado.	Púlselo dos veces.	2 pitidos
Cambiar el emisor de la llamada durante una llamada.	Pulsar una vez	1 pitido

#### Botón de control de volumen/pistas

Ajustar el volumen.	Deslizar hacia	N.D.
	arriba/abajo	
Saltar hacia adelante.	Pulsar una vez	N.D.
Saltar hacia atrás.	Pulsar dos veces	N.D.
Desactivar/activar el mi-	Pulsar una vez	1 piti-
crófono en una llamada.		do

#### Otros estados del indicador de los auriculares

For to de to	L. P. J.
Estado de los	Indicador
auriculares	
Los auriculares se	El indicador LED
conectan a un dispositivo	azul parpadea cada
Bluetooth mientras están	8 segundos.
en modo de espera o	<u> </u>
mientras escucha música.	
El auricular está listo	El indicador
para el emparejamiento.	LED parpadea
, ,	en azul y blanco
	alternativamente.
Los auriculares están	El indicador LED
encendidos pero no	azul parpadea
están conectados a un	rápidamente.
dispositivo Bluetooth.	тр ти т т
Hay una Ilamada	El indicador LED
entrante.	azul parpadea una
	vez por segundo.
Batería baja.	El indicador LED
,	blanco parpadea.
La batería está	El indicador
completamente cargada.	LED blanco está
	apagado.
	apagauu,

#### Cómo llevar los auriculares

Ajuste la banda de sujeción para adaptarla a su cabeza.



#### Uso con el cable de audio

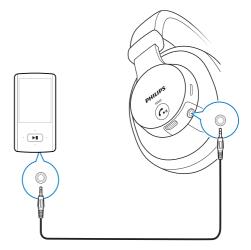


#### Nota

 Asegúrese de apagar los auriculares Bluetooth antes de conectar el cable de audio.

Con el cable de audio suministrado, puede utilizar los auriculares con dispositivos que no sean Bluetooth o utilizarlos en el avión. Al utilizarlos con el cable de audio, los auriculares no requieren batería. Conecte el cable de vídeo suministrado a

- · los auriculares y;
- un dispositivo de audio externo.



# 5 Información técnica

- 9 horas de música o tiempo de conversación como mínimo
- 200 horas en tiempo de espera como mínimo
- Tiempo típico para una carga completa:
   3 horas
- Batería recargable de polímero de litio (200 mAh)
- Toma de audio de 3,5 mm para el modo de auriculares con cable
- Compatibilidad con Bluetooth 3.0,
  Bluetooth mono (perfil de auriculares:
  HSP, perfil de manos libres: HFP),
  compatible con Bluetooth estéreo (perfil
  de distribución de audio avanzada: A2DP,
  perfil de control remoto de audio y vídeo:
  AVRCP)
- Alcance de funcionamiento: hasta 15 metros (50 pies)
- Reducción digital del eco y el ruido
- Apagado automático



#### Nota

 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso

### 6 Aviso

#### Aviso de cumplimiento

#### Aviso para EE. UU.

Este dispositivo cumple la sección 15 del reglamento FCC y el estándar 21 CFR 1040.10. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

- 1 Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

#### Reglamento FCC

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este aparato genera, utiliza y emite energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

 Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

### Declaración sobre la exposición a las radiaciones de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones que establece la FCC para proteger el medio ambiente. Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. No se debe colocar o utilizar este transmisor junto con otros transmisores o antenas.

Precaución: Los cambios o las modificaciones

que se realicen en este equipo y no estén aprobados expresamente por Philips pueden anular la autoridad de la FCC para utilizar el equipo.

Número de modelo: SHB7150 Nombre comercial: Philips Parte responsable: P&F USA, Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248; 1-866-310-0744 **Aviso para Canadá:** 

Este dispositivo cumple los estándares RSS exentos de licencia de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado. Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

### Declaración sobre la exposición a las radiaciones de la IC:

Este equipo cumple los límites de exposición a las radiaciones de Canadá para proteger el medio ambiente.

No se debe colocar o utilizar este transmisor junto con otros transmisores o antenas.

# Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que la eliminación de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite www.recycle. philips.com.

Este producto contiene baterías no extraíbles:

- No las arroje al fuego. Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.
- Para obtener información sobre el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite www.recycle.philips.com.

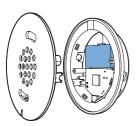
#### Extracción de la batería integrada



Nota

 Asegúrese de que los auriculares están desconectados del cable de carga USB antes de extraer la batería.

Si en su país no existe sistema de recogida/ reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente quitando y reciclando la batería antes de desechar los auriculares.



#### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

#### Marcas comerciales

#### Bluetooth

La marca nominativa y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. WOOX Innovations Limited utiliza siempre estas marcas con licencia.

# 7 Preguntas más frecuentes

Los auriculares Bluetooth no se encienden. El nivel de la batería es bajo. Cargue el auricular. No puedo emparejar los auriculares Bluetooth con un teléfono móvil.

La función Bluetooth está desactivada. Active la función Bluetooth del teléfono móvil y enciéndalo antes de encender el auricular. El emparejamiento no funciona.

Asegúrese de que los auriculares están en modo de emparejamiento.

- Siga los pasos descritos en este manual de usuario (consulte 'Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil' en la página 5).
- Asegúrese de que el piloto LED parpadea en azul y blanco alternativamente antes de soltar el botón de llamadas/música. No suelte el botón si ve solo el LED azul.

#### El teléfono móvil no encuentra el auricular.

- Es posible que los auriculares estén conectados a un dispositivo previamente emparejado. Apague el dispositivo conectado o aléjelo del rango de funcionamiento.
- Es posible que los emparejamientos se hayan restablecido o que los auriculares se hayan emparejado previamente con otro dispositivo. Vuelva a emparejar los auriculares con el teléfono móvil tal como se describe en el manual de usuario. (consulte 'Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil' en la página 5)

### La marcación por voz o la rellamada no funcionan en el teléfono móvil.

Es posible que el teléfono móvil no sea compatible con esta función.

# El interlocutor no me escucha en el teléfono móvil.

El micrófono está silenciado. Pulse el botón de control de volumen/pistas una vez para activar el micrófono.

Los auriculares Bluetooth están conectados a un teléfono móvil con Bluetooth estéreo, pero la música solo se reproduce en el altavoz del teléfono móvil.

Consulte el manual de usuario del teléfono móvil. Seleccione escuchar la música a través de los auriculares.

## La calidad de sonido es baja y se puede oír ruido de crepitación.

El dispositivo Bluetooth está fuera de alcance. Reduzca la distancia entre los auriculares y el dispositivo Bluetooth, o elimine los obstáculos entre ellos.

# La calidad de sonido no es buena cuando la transmisión en el teléfono móvil es muy lenta, o el sonido no se transmite.

Asegúrese de que el teléfono móvil no es compatible solo con HSP/HFP (mono), sino que admite A2DP (consulte 'Información técnica' en la página 9).

#### Oigo la música pero no puedo controlarla en mi dispositivo Bluetooth (por ejemplo, reproducir/poner en pausa/saltar hacia adelante o hacia atrás).

Asegúrese de que la fuente de audio Bluetooth es compatible con AVRCP (consulte 'Información técnica' en la página 9).

### Los auriculares no funcionan cuando el cable de audio está conectado.

La función de micrófono se desactivará si se conecta un cable de audio de 3,5 mm a los auriculares. En ese caso, los auriculares podrán utilizarse solo para disfrutar de música.

## ¿Cómo puedo restablecer todos los ajustes originales de los auriculares?

Cuando los auriculares estén apagados, mantenga pulsado el botón de llamadas/ música durante 10 segundos. Los auriculares se encenderán, entrarán en modo de emparejamiento y luego se apagarán. Se han restablecido los ajustes de fábrica.

Para obtener asistencia adicional, visite www. philips.com/support.



2015  $\circledcirc$  Gibson Innovations Limited. Todos los derechos reservados.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía en relación con este producto.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.

UM\_SHB7150\_27\_ES\_V1.0 WK1607

